

## **Beschlußempfehlung und Bericht** **des Ausschusses für Verkehr (15. Ausschuß)**

**zu dem Gesetzentwurf der Bundesregierung**  
**– Drucksache 13/6167 –**

**Entwurf eines Gesetzes zu dem Abkommen vom 26. August 1994**  
**zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland**  
**und der Regierung der Sozialistischen Republik Vietnam**  
**über den Luftverkehr**

### **A. Problem**

Mit dem Gesetz soll einem völkerrechtlichen Vertrag nach Maßgabe des Artikels 59 Abs. 2 des Grundgesetzes zugestimmt werden. Mit seiner Hilfe wird der internationale Fluglinienverkehr für die deutschen Luftfahrtunternehmen und die des Vertragspartners zwischen beiden Staaten auf eine solide Rechtsgrundlage gestellt, die im Gegensatz zur Gewährung vorläufiger Rechte – ohne Vertragsbasis – auch langfristige Planungen trägt und nur formalisierter Beendigung unterliegt.

### **B. Lösung**

Die Bundesrepublik Deutschland und die Sozialistische Republik Vietnam gewähren sich gegenseitig die Rechte des Überflugs (1. Freiheit), der Landung zu nichtgewerblichen Zwecken (2. Freiheit), des Absetzens (3. Freiheit) und des Aufnehmens (4. Freiheit) von Fluggästen, Post und/oder Fracht im gewerblichen internationalen Fluglinienverkehr. Rechte der 5. Freiheit – gewerblicher Verkehr zwischen dem jeweils anderen Vertragspartnerland und einem Drittstaat (vice versa) – werden zwischen den bezeichneten Luftfahrtunternehmen vereinbart und bedürfen der Zustimmung der Luftfahrtbehörden der Vertragsparteien. Kabotagerechte sind ausgeschlossen.

Das Vertragsgesetz trägt den nationalen Erfordernissen zur Umsetzung dieses Vertrags in deutsches Recht Rechnung.

**Einmütigkeit im Ausschuß**

**C. Alternativen**

Vertragsloser Zustand mit nicht gesicherten Verkehrsrechten.

**D. Kosten der öffentlichen Haushalte**

Es entstehen keine Kosten.

**E. Sonstige Kosten**

**(z. B. Kosten für die Wirtschaft, Kosten für soziale Sicherungssysteme)**

Kosten entstehen durch das Gesetz weder bei Wirtschaftsunternehmen, insbesondere nicht bei mittelständischen Unternehmen, noch bei sozialen Sicherungssystemen.

Das Gesetz wirkt sich weder auf die Einzelpreise noch auf das Preisniveau, insbesondere nicht auf das Verbraucherpreisniveau, aus, da das Abkommen neben Fragen technischer Art sowie der Rechtsgewährungen auf der Grundlage der Gegenseitigkeit nur die Art und Weise der Bestimmungen von Beförderungsentgelten, nicht aber deren Höhe, regelt.

## **Beschlußempfehlung**

Der Bundestag wolle beschließen,  
den Gesetzentwurf auf Drucksache 13/6167 anzunehmen.

Bonn, den 15. Januar 1997

## **Der Ausschuß für Verkehr**

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| <b>Dr. Dionys Jobst</b> | <b>Lothar Ibrügger</b> |
| Vorsitzender            | Berichterstatter       |

**Bericht des Abgeordneten Lothar Ibrügger****I.**

Der Gesetzentwurf auf Drucksache 13/6167 ist vom Deutschen Bundestag in seiner 145. Sitzung am 5. Dezember 1996 zur federführenden Beratung an den Ausschuß für Verkehr sowie zur Mitberatung an den Finanzausschuß überwiesen worden. Der Finanzausschuß hat in seiner 59. Sitzung am 15. Januar 1997 die Annahme des Gesetzentwurfs vorgeschlagen. Der Ausschuß für Verkehr hat den Gesetzentwurf in seiner 45. Sitzung am 15. Januar 1997 beraten, erwartet die Berücksichtigung der Sicherheitsklausel und empfiehlt einstimmig dessen Annahme.

**II.**

Schwerpunkt des deutschen Luftverkehrs ist der internationale Fluglinienverkehr. Er kann nur betrie-

ben werden, wenn die ausländischen Staaten, die überflogen oder angeflogen werden sollen, deutschen Luftfahrtunternehmen entsprechende Verkehrsrechte gewähren.

Nach allgemeinen internationalen Gepflogenheiten werden diese Rechte grundsätzlich in zweiseitigen Luftverkehrsabkommen eingeräumt. Um ein derartiges Abkommen handelt es sich bei dem am 26. August 1994 in Bonn unterzeichneten Staatsvertrag in der Form eines Regierungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Sozialistischen Republik Vietnams.

Die eingeräumten Verkehrsrechte werden in einem als Protokoll vereinbarten Fluglinienplan festgelegt. Diese Form der Vereinbarung wurde gewählt, um die Fluglinienrechte den Verkehrsanforderungen jeweils leichter und schneller anpassen zu können.

Bonn, den 15. Januar 1997

**Lothar Ibrügger**

Berichterstatter